



PICAC NT

Partners in Culturally
Appropriate Care

Saxiixida kunturaada Adeegyada Daryeelka ee Guriga



Somali - Soomaali

Hawsha Daryeel ee Guriga (Home Care Package) ayaa kuu xaqiijin karta adeegyada kaalmada aad u baahan tahay.

Ka hor inta aadan saxiixin
qandaraaska aad la
galayso Adeeg bixiyaha
si Adeega Daryeelka
Gurigu, waa muhiim inaad
ogtahay xuquuqdaada iyo
waajibaadkaaga.

Waxaad u baahan tahay:

1. Inaad fahamto xuquuqdaada¹.
2. Ogsoonow in xuquuqdaada ay tahay inay ixtiraamaan kuwa bixinaya daryeelka guriga.
3. Haddii aad wax walaac ah qabto, la hadal adeeg bixiyahaaga.
4. Waxaad masuuliyad ku leedahay daryeel bixiyaha guriga ee aad dooratay.
5. Ahaw ixtiraame iyo qadariye.
6. Sii goob amaana kuwa bixiya iyo shaqaalahooda si ay ku caawiman.
7. Ahow qof u furan isbedelada daryeelka gurigaaga (Home Care Package) haddii caafimaadkaagu isbedelo.
8. Bixi kharashka ku daryeelida guriga sidaad kula heshiisey adeeg bixiyaha.

¹Home Care Packages Program Manual for Care Recipients, (Barnaamijka Habka Guri ku Daryeelida ee kuwa Daryeelka) nooca 1.4, Janaayo 2023



PICAC NT
Partners in Culturally
Appropriate Care

Saxiixida kunturaada Adeegyada Daryeelka ee Guriga

Ka Hor inta Aadan Saxiixin kunturaada

Waxaad leedahay xuquuqda *ka hor* intaan wax heshiis qandaraas ah la saxiixin. Waa in aad leedahay faham waadax ah ee kunturaada aad saxiixdo.

Waxyaallaha la hubinayo

		Haa	Maya
1.	Ma heshay koobiga Kunturaada, xaashi iyo qoraal ku saabsan adeega sida cad loo sharx-ay, iyo luqad ka reeban hadal suuqeed ingiriis ah?	☐	☐
2.	Ma ku heshay dhamaan dukumintiyada uu bixiyey adeeg bixiyuhu nuqul Soomaali?	☐	☐
3.	Ma heshay nuqul qandaraaska ah (oo ku qoran Ingiriis iyo Soomaali) ugu yaraan <i>asbuuc</i> ka hor inta aan la gaarin ballanta wax lagu saxiixayo? *	☐	☐
4.	Kunturaadu ma ka kooban tahay liis waadax ah oo ah adeeyada adeegbixiyaha kaas oo la bixin doono markaad saxiixdo?	☐	☐
5.	Qandaraasku miyuu taxayaa dhammaan adeegyada <i>suurtagalka</i> ah ee uu bixin karo bixiyaha adeegga iyadoo lagu salaynayo qiimaynta Daryeelka Guriga, (xitaa haddii aanad hadda xiisaynaynin kuwaas)?	☐	☐
6.	Maka fiirsatay qadarisay habka aad doorbidayso ee lacag bixinta (sida lacag-bixinta tooska ah, ka goosashada Centrelink, ama soo xawilid bishiiba mar ah?	☐	☐
7.	Ma lagu soo bandhigay turjumaan xirfad leh, marka laga reebo xubnaha qoyska, turjumaada inta lagu guda jiro wada hadalka bixiyaha adeegga?*	☐	☐
8.	Ma heshay wakhti aad dib ugu eegto Qandaraaska Adeeg bixiyaha oo aad u hesho jawaabaha su'aalahaaga oo dhan?	☐	☐
9.	Ma heshay koobiga jaartarka Xuquuqda Daryeelka Dadka waaweyn oo ku qoran Soomaali, oo aan ahayn Ingiriiska?	☐	☐

Haddii aad ku jawaabatay 'maya' mid ka mid ah qodobadaan, waxaad leedahay xuquuqda ah inaad weydiiso Adeegaaga Bixiyaha macluumaad siyaada ah.

* Adeegga turjumaada xirfada leh iyo turjubaanka waa u lacag la'aan adiga iyo adeegbixiyaha.

*Qoraalka waxaa sameeyay COTA NT, oo lagu taageeray tabarucaad maaliyadeed oo ka timid.
Hab qoraal dib loo eegi karo, fadlan la xiriir maamulaha PICAC.*